

BUITENGEWONE

# OFFISIELLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGawe OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

20c

Vrydag 30 Mei 1980

WINDHOEK

Friday 30 May 1980

No. 4157



## INHOUD:

### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

No. AG. 45 Intrekking van Pryse van Varsmelk en Varsroom in Windhoek, Okahandja, Otjiwarongo, Grootfontein en Gobabis .....	1
No. AG. 46 Intrekking van Pryse van Varsmelk in die Municipale Gebied Swakopmund, Die Buite-stedelike Gebiede Hentiesbaai en Wlotzkas Baken en die Weskus Toeriste-Ontspanningsgebied.....	2
No. AG. 47 Intrekking van Produsenteprys van Varsmelk in Windhoek.....	2
No. AG. 48 Intrekking van Produsenteprys van Varsmelk in Otjiwarongo, Grootfontein en Gobabis.....	3
No. AG. 49 Intrekking van Pryse van Fabrieksbutter ..	3
No. AG. 50 Intrekking van Pryse van Fabrieksroom ..	3
No. AG. 51 Intrekking van Pryse van Fabriekskas....	4
No. AG. 52 Intrekking van Pryse van Fabrieksmelk ...	4

Bladsy

## CONTENTS:

### GOVERNMENT NOTICES:

No. AG. 45 Withdrawal of Prices of Fresh Milk and Fresh Cream in Windhoek, Okahandja, Otjiwarongo, Grootfontein and Gobabis .....	1
No. AG. 46 Withdrawal of Prices of Fresh Milk in the Municipal Area of Swakopmund, the Peri-Urban Areas of Henties Bay and Wlotzkas Baken and the National West Coast Tourist Recreation Area .....	2
No. AG. 47 Withdrawal of Producer's Price of Fresh Milk in Windhoek .....	2
No. AG. 48 Withdrawal of Producer's Price of Fresh Milk in Otjiwarongo, Grootfontein and Gobabis.....	3
No. AG. 49 Withdrawal of Prices of Creamery Butter ..	3
No. AG. 50 Withdrawal of Prices of Factory Cream ..	3
No. AG. 51 Withdrawal of Prices of Factory Cheese..	4
No. AG. 52 Withdrawal of Prices of Factory Milk .....	4

## Goewermetskennisgewings

Kantoor van die  
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU

No. AG. 45

1980

INTREKKING VAN PRYSE VAN VARSMELK EN  
VARSROOM IN WINDHOEK, OKAHANDJA,  
OTJIWARONGO, GROOTFONTEIN EN GOBABIS

Ingevolge die bepaling van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962),

## Government Notices

Office of the  
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND  
FORESTRY

No. AG. 45

1980

WITHDRAWAL OF PRICES OF FRESH MILK  
AND FRESH CREAM IN WINDHOEK,  
OKAHANDJA, OTJIWARONGO,  
GROOTFONTEIN AND GOBABIS

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known

word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die pryse van varsmeik en varsroom in Windhoek, Okahandja, Otjiwarongo, Grootfontein en Gobabis wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 43 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

#### DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU

No. AG. 46 1980

#### INTREKKING VAN PRYSE VAN VARSMEIK IN DIE MUNISIPALE GEBIED SWAKOPMUND, DIE BUITESTEDELIKE GEBIEDE HENTIESBAAI EN WLOTZKAS BAKEN EN DIE WESKUS TOERISTE-ONTSPANNINGSGEBIED

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die pryse van varsmeik in die munisipale gebied Swakopmund, die buitestedelike gebiede Hentiesbaai en Wlotzkas Baken en die Weskus Toeriste-ontspanningsgebied wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 49 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

#### DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU

No. AG. 47 1980

#### INTREKKING VAN PRODUSENTEPRYS VAN VARSMEIK IN WINDHOEK

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die produsenteprys van varsmeik in Windhoek wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 103 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the prices of fresh milk and fresh cream in Windhoek, Okahandja, Otjiwarongo, Grootfontein and Gobabis determined by the Dairy Industry Control Board under section 10 (c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 43 of 1979, and repealed the said notice.

#### DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY

No. AG. 46 1980

#### WITHDRAWAL OF PRICES OF FRESH MILK IN THE MUNICIPAL AREA OF SWAKOPMUND, THE PERI-URBAN AREAS OF HENTIES BAY AND WLOTZKAS BAKEN AND THE NATIONAL WEST COAST TOURIST RECREATION AREA

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the prices of fresh milk in the municipal area of Swakopmund, the peri-urban areas of Henties Bay and Wlotzkas Baken and the National West Coast Tourist Recreation Area determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 49 of 1979, and repealed the said notice.

#### DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY

No. AG. 47 1980

#### WITHDRAWAL OF PRODUCER'S PRICE OF FRESH MILK IN WINDHOEK

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the producer's price of fresh milk in Windhoek determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 103 of 1979, and repealed the said notice.

**DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU**

No. AG. 48 1980

**INTREKKING VAN PRODUSENTEPRYS VAN VARSMELK IN OTJIWARONGO, GROOTFONTEIN EN GOBABIS**

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die produsenteprys van varsmelk in Otjiwarongo, Grootfontein en Gobabis wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 104 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

**DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU**

No. AG. 49 1980

**INTREKKING VAN PRYSE VAN FABRIEKSBOTTER**

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die prys van fabrieksbotter wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 53 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

**DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU**

No. AG. 50 1980

**INTREKKING VAN PRYSE VAN FABRIEKSROOM**

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die produsenteprys van fabrieksroom wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 54 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

**DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY**

No. AG. 48 1980

**WITHDRAWAL OF PRODUCER'S PRICE OF FRESH MILK IN OTJIWARONGO, GROOTFONTEIN AND GOBABIS**

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the producer's price of fresh milk in Otjiwarongo, Grootfontein and Gobabis determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 104 of 1979, and repealed the said notice.

**DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY**

No. AG. 49 1980

**WITHDRAWAL OF PRICES OF CREAMERY BUTTER**

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the prices of creamery butter determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 53 of 1979, and repealed the said notice.

**DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY**

No. AG. 50 1980

**WITHDRAWAL OF PRICES OF FACTORY CREAM**

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the prices of factory cream determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 54 of 1979, and repealed the said notice.

**DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU**

No. AG. 51

1980

**INTREKKING VAN PRYSE VAN FABRIEKS-KAAS**

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die prys van fabriekskaas wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 55 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

**DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY**

No. AG. 51

1980

**WITHDRAWAL OF PRICES OF FACTORY CHEESE**

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the prices of factory cheese determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 55 of 1979, and repealed the said notice.

**DIREKTORAAT VAN LANDBOU EN BOSBOU**

No. AG. 52

1980

**INTREKKING VAN PRYSE VAN FABRIEKS-MELK**

Ingevolge die bepalings van artikel 12(3), saamgelees met artikel 5A, van die Ordonnansie op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1962 (Ordonnansie 29 van 1962), word dit hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal die prys van fabrieksmelk wat deur die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid kragtens artikel 10(c) van genoemde Ordonnansie bepaal en by Goewermentskennisgewing AG. 56 van 1979 gepubliseer is, met ingang van 1 Junie 1980, ingetrek en genoemde kennisgewing herroep het.

**DIRECTORATE OF AGRICULTURE AND FORESTRY**

No. AG. 52

1980

**WITHDRAWAL OF PRICES OF FACTORY MILK**

In terms of the provisions of section 12(3), read with section 5A, of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962), it is hereby made known that the Administrator-General has, with effect from 1 June 1980, withdrawn the prices of factory milk determined by the Dairy Industry Control Board under section 10(c) of the said Ordinance and published by Government Notice AG. 56 of 1979, and repealed the said notice.